



PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP (còn gọi là Pháp Luân Công), là một môn tập luyện có lợi ích cho sức khỏe và tinh thần. Được khai sáng bởi ông Lý Hồng Chí, môn tập này gồm năm bài công pháp nhẹ nhàng, trong đó có một bài tĩnh công, cùng với việc các học viên nỗ lực thuận theo nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn của vũ trụ ngay trong cuộc sống hàng ngày. Pháp Luân Công không chỉ đem lại lợi ích về sức khỏe và đời sống cho người tập, mà những người khác cũng được hưởng lợi.

Xuất phát từ Trung Quốc năm 1992, đến nay Pháp Luân Công đã có mặt trên khắp thế giới với học viên từ đủ mọi quốc gia, sắc tộc, cũng như các thành phần xã hội. Đối mặt với cuộc đàn áp tà ác của Đảng cộng sản Trung Quốc, học viên Pháp Luân Công càng thể hiện sức mạnh tinh thần hơn nữa qua việc phản bức hại bằng con đường nêu cao đạo lý Chân-Thiện-Nhẫn.

Minh Huệ Net là nguồn thông tin nguyên bản nhất về thực hành Pháp Luân Công và cuộc đàn áp Pháp Luân Công ở Trung Quốc, cũng như cung cấp thông tin kịp thời về tin tức các hoạt động và sự kiện liên quan đến Pháp Luân Công ở Trung Quốc cũng như ở hơn 100 quốc gia trên thế giới nơi Pháp Luân Công đang được tập luyện. Minh Huệ Net đăng tải bài chia sẻ về trải nghiệm và nhận thức của chính các học viên, vốn là những người đóng góp phần lớn bài cho trang web.

Nghị sĩ Canada Peter Julian chúc mừng lễ kỷ niệm 22 năm ngày Pháp Luân Đại Pháp hồng truyền

Bài viết của một phóng viên báo Minh Huệ ở Canada

[MINH HUỆ 05-05-2014] Ngày 04 tháng 05 năm 2014, ông Peter Julian, nghị sĩ của Nghị viện Canada, đã viết một bức thư gửi tới Hiệp hội Pháp Luân Đại Pháp ở địa phương để chúc mừng các học viên cùng những người ủng hộ Pháp Luân Đại Pháp nhân dịp kỷ niệm 22 năm ngày Pháp Luân Đại Pháp được giới thiệu ra công chúng.

Trong thư, ông Julian đã ca ngợi tinh thần của các học viên Pháp

Luân Đại Pháp: “Sự dũng cảm và lòng can đảm của các bạn đã được chứng minh [qua những khó khăn tưởng chừng như] không thể vượt qua được, và khi đối mặt với nghịch cảnh, các bạn đã không hề dao động đức tin hay tinh thần vì nhân quyền của mình.”

Ông đã kết thúc bức thư bằng cách chúc các học viên và những người ủng hộ Pháp Luân Đại Pháp tận hưởng những điều tốt lành trong dịp kỷ niệm ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới năm 2014. ■



Bức thư chúc mừng của Nghị sĩ Canada Peter Julian.



Các học viên giới thiệu Pháp Luân Công tại Hội chợ Sức khỏe ở Trường Đại học Cộng đồng St. Charles.

Các học viên ở St. Louis giới thiệu Pháp Luân Công tại các sự kiện cộng đồng

Bài viết của phóng viên Minh Huệ ở St. Louis, Missouri

[MINH HUỆ 29-04-2014] Một khách thăm quan gian hàng Pháp Luân Công tại một hội chợ sức khỏe gần đây ở ngoại ô St. Louis, Missouri nói rằng : “Tôi cảm thấy rất tốt – toàn thân tôi được bao phủ bởi năng lượng.”

Hội chợ được tổ chức tại trung tâm sinh viên của Trường Đại học Cộng đồng St. Charles vào sáng ngày 26 tháng 04. Đây là một trong những sự kiện mà các học viên đã tham dự trong dịp cuối tuần để giới thiệu về Pháp Luân Công cho công chúng nhân kỷ niệm lần thứ 15 ngày

Còn nữa trang 02 >>

Các học viên ở St. Louis giới thiệu Pháp Luân Công... (Tiếp theo trang 01)

thỉnh nguyện ôn hoà vào thời kì đầu của cuộc bức hại năm 1999.

Những sự kiện khác gồm hai buổi Ngày hội Trái đất, buổi thứ nhất được tổ chức tại một trường trung học ở Chesterfield vào ngày 26 tháng 04 và buổi thứ hai được tổ chức tại Công viên Forest vào ngày 27 tháng 04.

Hội chợ sức khoẻ

Cuộc đua đường dài thường niên lần thứ 22 được tổ chức vào ngày 26 tháng 04. Các học viên đã tham gia cùng với những nhà thầu khác để cung cấp dịch vụ y tế và những thông tin liên quan cho các vận động viên và công chúng nói chung.



Các sinh viên đã đến học các bài công pháp.

Các học viên cũng biểu diễn các bài công pháp, và thu hút rất nhiều sự chú ý. Nhiều người đã đến để hỏi thêm thông tin và một số nói rằng họ sẽ đến các điểm luyện công địa phương để theo học.

Có một sinh viên lịch sử rất quan tâm đến việc tìm hiểu về Pháp Luân Công. Cô đã từng nghe về cuộc đàn áp ngay từ năm 1999. Từ lâu cô đã nghĩ đến việc thiền định. Cô đã lấy một số tờ rơi và nói rằng cô sẽ về nhà và thử luyện các bài công pháp.

Một phụ nữ đang quảng cáo về việc tập thể dục và yoga tại gian hàng của mình đã bày tỏ sự quan tâm đối với Pháp Luân Công. Sau khi học bài công pháp thứ nhất và luyện nó ba lần, cô nói: “Tôi cảm thấy rất tốt – toàn thân tôi được bao phủ bởi năng lượng.” Sau khi sự kiện gần kết thúc, cô đã quay lại một lần nữa và nói với một học viên rằng: “Tôi nhìn thấy bạn ngồi đã toạ. Trông rất tuyệt. Tôi sẽ gọi cho bạn để tìm hiểu thêm khi tôi về đến nhà.”

Một nhà cung cấp từ gian hàng khác đã nhận một tờ rơi về Pháp Luân Công

và nói: “Cảm ơn, cảm ơn. Tôi đã gặp bạn hồi năm ngoái.” Cô hỏi xin thông tin liên lạc và nói rằng cô sẽ gọi lại để học các bài công pháp.

Sau khi sự kiện kết thúc và mọi thứ đã được đóng gói, một số người đã đến để hỏi thông tin. Các học viên đã mở túi của họ, đưa cho những người này một số tờ rơi, và hướng dẫn họ

cách luyện các bài công pháp. Ba người trẻ tuổi, những người vừa mới học bài công pháp thứ nhất, đã vẫy tay tạm biệt khi họ rời đi, và nói: “Cảm ơn bạn rất nhiều!”

Ngày hội Trái đất

Trong Ngày hội Trái đất tại một trường trung học ở Chesterfield vào ngày 26 tháng 04, các học viên đã giúp tổ chức sự kiện đặc biệt này bằng việc chia sẻ thông tin về Pháp Luân Công.

Một số người qua đường đã nghe nói về môn tu luyện này và hào hứng muốn biết thêm. Họ rất hài lòng khi biết rằng buổi giới thiệu được tổ chức thường xuyên tại một thư viện gần đó.

Một ngày hội khác đã được tổ chức ở Công viên Forest vào ngày hôm sau. Những người tham dự sự kiện rất quan tâm đến thiên nhiên và lối sống thân thiện với môi trường. Họ vui mừng khi biết về khả năng cải thiện cả tâm lẫn thân của Pháp Luân Công.

Nhiều người qua đường đã vui mừng khi nhìn thấy gian hàng của Pháp Luân Công. Một số nói: “Tôi đã từng nghe về môn tu luyện này trước đây. Cảm ơn các bạn đã có mặt ở đây.” Họ đã lấy một số tờ rơi và nói rằng họ sẽ tìm hiểu thêm về nó.

Một thanh niên trẻ người Trung Quốc, đã di cư đến Mỹ khi mới lên 03, đang làm nghiên cứu tại một trường đại học về hệ thống miễn dịch. Anh từng đọc và biết rằng thiền định có thể cải thiện sức khoẻ bằng cách tăng cường hệ thống miễn dịch. Anh đã học bài công pháp thứ



Nhiều người quan tâm đến Pháp Luân Công trong Ngày hội Trái đất tại Công viên Forest.

nhất và rất thích nó. Anh nói rằng anh sẽ thử tham gia nhóm luyện công.

Một sinh viên mới tốt nghiệp từ một trường đại học gần đó nói rằng trước đây anh đã nhận được những tờ rơi tương tự. Anh rất thất vọng về cuộc đàn áp tàn bạo và cảm ơn các học viên vì đã nói cho anh ấy biết về nó. Một số bạn cùng phòng của anh trước đây là người Kitô hữu cũng sợ quay trở lại Trung Quốc vì những cuộc đàn áp tôn giáo ở đó.

Anh nói anh đã biết được tầm quan trọng của tự do tín ngưỡng từ những sự cố như thế này. Anh nói: “Chúng tôi ở đây tại Hoa Kỳ có quyền tự do tín ngưỡng,” “và chúng tôi có nghĩa vụ giúp đỡ những người không có tự do.”

Những người tham dự sự kiện đã đến gian hàng trong suốt sự kiện, hoặc là để có thêm thông tin, hoặc để học các bài công pháp. Nhiều người nói rằng họ thích các nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn. Họ nói: “An nội luôn luôn hữu ích. Ít nhất nó dễ dàng hơn nhiều so với việc cố gắng thay đổi thế giới bên ngoài.”



Những người tham dự đã dừng lại để học các bài công pháp của Pháp Luân Công. ■

Ba trung tâm tẩy não hàng đầu liên quan tới việc tra tấn đến chết các học viên Pháp Luân Công

[MÌNH HUỆ 12-03-2014] Thông qua phân tích 3.653 trường hợp các học viên Pháp Luân Công được xác nhận tử vong trong cuộc đàn áp 15 năm qua. Chúng tôi phát hiện rằng có 746 (11%) trường hợp bị tra tấn trong các trung tâm tẩy não và 367 cái chết diễn ra trong trung tâm tẩy não. Dưới đây, chúng tôi đưa ra thông tin chi tiết về ba trung tâm đứng đầu.

1. Trung tâm tẩy não Tân Tân tại Thành Đô, Tứ Xuyên

Trung tâm tẩy não Tân Tân, có tên gọi chính thức là “Trung tâm giáo dục pháp chế Thành Đô,” nằm tại thôn Thái Loan, thị trấn Hoa Kiều, huyện Tân Tân, Thành Đô, tỉnh Tứ Xuyên. Nó được đồng thành lập bởi Phòng 610 thành phố Thành Đô và Phòng 610 tỉnh Tứ Xuyên.

Vào ngày 18 tháng 07 năm 2011, một bài viết trên trang web Minh Huệ có tiêu đề: “Bức hại tại trung tâm tẩy não Tân Tân thuộc Thành Đô” đã đưa ra thông tin chi tiết về trung tâm này. Một trận động đất vào tháng 05 năm 2008 đã phá hủy tòa nhà sáu tầng. Sau đó, chính quyền thành phố đã gộp trường nha khoa bên cạnh cùng với trung tâm tẩy não ban đầu. Kể từ khi nâng cấp, cả hai đã được sử dụng cho việc tẩy não.

Nhiều báo cáo về trung tâm này đã được đăng trên Minh Huệ kể từ đó, có tổng cộng 1.065 bài viết tính đến ngày 27 tháng 02 năm 2014. Trường hợp tử vong đầu tiên tại trung tâm này là cái chết do tra tấn của học viên Lưu Sinh Lạc đến từ Thành Đô đã được báo cáo ngày 20 tháng 06 năm 2003. Đến nay, bảy học viên Pháp Luân Công đã bị tra tấn đến chết tại trung tâm tẩy não Tân Tân là: Chu Tố Quỳnh (nữ, 70 tuổi), Lý Hiền Văn (nam, 54 tuổi), Đặng Thục Phân (nữ, 70 tuổi), Lý Hiểu Văn (nữ, 67 tuổi), Lưu Sinh Lộc (nữ, 53 tuổi), Tạ Đức Thanh (nam, 69 tuổi) và Vương Minh Dung (nữ, 53 tuổi).

Việc thường xuyên bị cưỡng bức tiêm các loại thuốc phá hủy thần kinh tại trung tâm tẩy não này đã khiến nhiều học viên bị suy sụp tinh thần. Cung có bằng chứng cho thấy rằng trung tâm tẩy



a. Cổng của trung tâm tẩy não Tân Tân; b. Một tòa nhà thuộc trung tâm tẩy não đang được xây dựng; c. Giám đốc trung tâm, Ân Thuấn Nghiêu (bên phải)

não Tân Tân cũng liên quan đến việc mở cước nội tạng từ các học viên.

Ngày 17 tháng 08 năm 2012, một bài viết được đăng trên Minh Huệ báo cáo rằng trung tâm này đã kiểm tra máu của các học viên bị bắt. Khi một học viên hỏi, bác sĩ đã tuyên bố: “Bạn sẽ may mắn nếu như nội tạng của bạn phù hợp với cái chúng tôi cần.”

2. Trung tâm tẩy não Mậu Danh tại thành phố Mậu Danh, tỉnh Quảng Đông

Trung tâm tẩy não Mậu Danh được gọi là “Trường giáo dục pháp luật thành phố Mậu Danh.” Nó nằm cạnh trường tiểu học số 7 Mậu Danh và chợ nông sản Quan Sơn. Không nhiều người biết nó là một nhà tù bí mật.

Cơ sở này tọa lạc trong một tòa nhà 5 tầng. Cổng của nó luôn đóng. Học viên bị giữ trên các tầng hai, ba và bốn. Có năm phòng tại mỗi tầng, với các cửa sổ bị khóa bằng những tấm ván. Một phòng giam riêng được đặt trên tầng năm. Nhiều còng tay, dùi cui cảnh sát và những dụng cụ tra tấn khác được giấu trong tòa nhà.

Tính đến ngày 27 tháng 02 năm 2014, trang web Minh Huệ đã đăng 206 bài báo cáo về trung tâm này – bài đầu tiên là vào ngày 14 tháng 12 năm 2001.

Cưỡng bức tiêm thuốc phá hủy thần kinh cũng là một phương pháp tra tấn thường được áp dụng trong trung tâm này. Bài báo cáo đầu tiên về việc này đã được đăng vào ngày 18 tháng 08 năm 2003.

Ngày 22 tháng 05 năm 2005, một bài viết trên Minh Huệ báo cáo trường hợp bà Lô Tú Thanh (53 tuổi) đã mất trí nhớ

do bị cưỡng bức tiêm thuốc ra sao. Sau khi bị tiêm, bà Lô đã ngất đi và bị hôn mê trong bốn ngày. Khi tỉnh dậy, bà đã bị mất trí nhớ và không thể di chuyển.

Tháng 06 năm 2004, học viên Lý Mỹ (nữ, 48 tuổi) đến từ thôn Trung Pha, thị trấn Pha Tâm, quận Mậu Cảng, thành phố Mậu Danh đã qua đời do bị cưỡng bức tiêm thuốc tại trung tâm này.

Tính đến nay, năm học viên đã bị tra tấn tới chết tại trung tâm tẩy não Mậu Danh là: Lý Mỹ (nữ, 48 tuổi), Hoàng Ngọc Lan (nữ), Dương Minh Phân (nữ), Ngô Diệc Hùng (nam, 67 tuổi) và Tô Tiểu Bình (nữ, 54 tuổi).

3. Trung tâm tẩy não Dương Viên tại Vũ Hán, tỉnh Hồ Bắc

Trung tâm tẩy não Dương Viên được phát triển từ trung tâm tẩy não Thanh Lăng tại quận Vũ Xương, thành phố Vũ Hán. Chức năng ban đầu của nó là giám sát các học viên Pháp Luân Công và ngăn họ đi thỉnh nguyện. Sau đó, nó trở thành một nơi giam cầm các học viên.

Tháng 06 năm 2001, trung tâm tẩy não Thanh Lăng đã chuyển tới Dương Viên thuộc quận Vũ Xương và đã nâng cấp thành trung tâm tẩy não Dương Viên – để bao quát được nhiều học viên đến từ một khu vực rộng lớn hơn.

Năm 2002, Phòng 610 thành phố Vũ Hán cùng Ủy ban Chính trị và Pháp luật đã di chuyển văn phòng của họ đến trung tâm này, nâng quy mô trung tâm từ cấp quận lên cấp thành phố. Tháng 05 năm 2002, một nhóm cảnh sát đến từ trại lao động Hà Loan đã gia nhập vào trung tâm tẩy não này.

Còn nữa trang 04 >>

Vancouver, Canada: Các học viên nâng cao nhận thức về cuộc đàn áp tại khu phố Tàu

Theo Trương Nhiên, phóng viên báo Minh Huệ

[MINH HUỆ 29-04-2014] Vào ngày 27 tháng 04 năm 2014, các học viên Pháp Luân Công ở Vancouver đã tổ chức một loạt các hoạt động ở khu phố Tàu để nâng cao nhận thức về cuộc đàn áp Pháp Luân Công tại Trung Quốc.

“Cuộc đàn áp Chân-Thiện-Nhẫn phải chấm dứt”

Anh Yasin Kiraga tốt nghiệp ngành khoa học chính trị tại trường Đại học British Columbia, hiện đang vận hành một công ty tư vấn về chính trị của chính mình. Anh đã dừng lại để tìm hiểu về Pháp Luân Công và cuộc đàn áp [Pháp Luân Công tại Trung Quốc], và tình nguyện phát biểu trước công chúng. Anh nói rằng việc đàn áp các học viên Pháp Luân Công và niềm tin vào Chân – Thiện – Nhẫn là điều không thể chấp nhận được.

Kiraga nói rằng cuộc đàn áp Pháp Luân Công phải chấm dứt ngay lập tức.

Anh đã có một bài phát biểu về chủ đề này, và giúp các học viên Pháp Luân Công nâng cao nhận thức về cuộc đàn áp trên Facebook của công ty anh.

Một tín đồ Phật giáo bày tỏ sự tôn trọng của mình

Mairo Giraldo, một cựu tín đồ Phật giáo, đã bày tỏ lòng tôn trọng của mình với các học viên bằng cách chấp hai bàn tay của mình ở thế hợp thập.

Ông nói: “Tôi biết các học viên đang phản đối cuộc đàn áp ở Trung Quốc. Nhân loại có quyền tự do tín ngưỡng và không nên bị tước đi quyền đó. Đức tin kiên định của các bạn là một nguồn cảm hứng rực sáng chiếu rọi tới tất cả chúng ta.”

“Hiểu ra được sự thật là điều rất quan trọng. Những gì các bạn đang làm quả là một nhiệm vụ rất khó khăn với đầy rẫy những đau khổ: bỏ tù, tra tấn và quấy rối. Các vị Thần đều biết những gì các bạn đang làm và sẽ trợ giúp cho các bạn.”



Phơi bày cuộc bức hại

“Các bạn đã giành được phần thắng bằng cách nâng cao nhận thức của người dân một cách hòa bình”

Randy Noel, một người sống gần khu phố Tàu, đã tiến đến để nói chuyện với các học viên. Ông nói rằng các học viên đang làm một điều rất tuyệt: “Ở Trung Quốc, những nhà độc tài vẫn còn đang giết hại và tra tấn người. Việc phơi bày [tội ác] có thể giúp chấm dứt nó.”

“Nâng cao nhận thức về cuộc đàn áp một cách hòa bình và hợp pháp luôn làm cho thế giới tốt đẹp hơn. [Những gì các bạn đã trải qua] có thể thật là tàn bạo, nhưng các bạn đã giành được phần thắng bằng cách nâng cao nhận thức của người dân một cách hòa bình.” ■

Ba trung tâm tẩy não hàng đầu liên quan tới việc tra tấn... (Tiếp theo trang 03)

Bài báo cáo đầu tiên về trung tâm này được đăng ngày 09 tháng 08 năm 2001 trên trang web Minh Huệ, là về trường hợp cô Vương Thanh Bình và anh Quách Trường Hưng – hai vợ chồng đến từ Đại Đông Môn, quận Vũ Xương – bị bắt và giam giữ vào ngày 05 tháng 08. Cho đến ngày 27 tháng 02 năm 2014,

Minh Huệ đã đăng 529 bài báo cáo về trung tâm này.

Vụ tử vong đầu tiên diễn ra vào ngày 06 tháng 04 năm 2001. Học viên Bành Mẫn (nam, 27 tuổi) từ Vũ Hán tới Bắc Kinh để thỉnh nguyện cho Pháp Luân Công. Anh đã bị bắt và giam giữ tại trung tâm tẩy não Thanh Lăng, nơi anh

bị đánh đập tới chết.

Tới nay, sáu học viên đã bị tra tấn đến chết tại trung tâm tẩy não Dương Viên là: Bành Mẫn (nam, 27 tuổi), Lý Oánh Tú (nữ), Đồng Huệ Lan (nữ, 70 tuổi), Thái Minh Đào (nam, 27 tuổi), Hồ Thực Anh (nữ, 61 tuổi) và Lý Quân Hạp (nữ, 44 tuổi).

Ngày 25 tháng 10 năm 2003, Minh Huệ đã đăng một báo cáo tổng quan về trung tâm này, hồi tưởng lại những tra tấn được áp dụng tại đó. Bên cạnh tẩy não và đánh đập, sự tra tấn phổ biến nhất được sử dụng là cưỡng bức tiêm thuốc phá hủy thần kinh và đầu độc thức ăn.

Nhiều học viên đã kết thúc thời hạn giam giữ trong trại lao động nhưng vẫn cự tuyệt tuyên bố từ bỏ Pháp Luân Công đã bị đưa trực tiếp đến trung tâm Dương Viên sau khi được thả từ các trại lao động. ■



a. Cổng của trung tâm tẩy não Dương Viên; b. Phía ngoài trung tâm.

a

b